

4462
908

Cuencapac Jatun Michic

Dr. Dn. Daniel Hermida,

paipac Diocesis runacunaman,

churashca quillcata.



CUENCAPI—1920



Ñuca, Dr. Dn. Daniel Hermida,
Cuencapac Jatun Michic, Tucuy masna
churi runacunaman

*Pacem relinquo vobis, pacem mean
do vobis.*

*Ñucapac casitami cancunaman cuni:
cay jatun casitami cushpa saquini.*

S. JUAN C. 14.—V. 27.

May cuyashca churicunalla: Jatun, may jatun, cushitami ñuca shunguman cushcanguichig, Cuaresma rishca punzhacunapi, alma huahuata sumacyachiscaraicu, Penitencia sacramentopi,—jatun yacupi shina—, maillasca quipa. Ñuca shurguca ashunpish cushi tucun, cancupac alma huahuata, Sumac Apunchic Jesucristopac, quiquin Aicha, quiquin Yahuar-ta chasquishcaepi, sinchiyachishcata, ama cutin millay ñanpi puringapag; maitami pay Sumac Diosman cancunahuan chasna alli cashcaraicu, Paitatac, paipac chaquipi, graciacunata cushpa caticuni. Shinapish, tucuy cancuna alli ñanpi yaicushca quipa, ama paimanta raquirichun—Jahua—Pacha rina punzhacama—, punzha punzhanta, paipi purishpa; ñuca ancha munashcata cancupac shunguman chayachun.

Shinaca, tucuy concunapac llaquicunata pay Diospac qui-
quin maquimanta chasquicshina cumurishpalla chasquichic:
juchallishca quipa, churicunalla, cay llaquicunahuan ashun,
ashun, alma huahua llipiac saquirnimi. Caitami ñucanchic
Sumac Apunchic Jesucristoca yachachin; caitata ñaupapi alli
causac runacuna (los Santos) rurrarca. Quimsa cutitami, pay San
Pablota, paipac yachachishcacunamanta angurcacuna; quiquin
llactamanta raquish San Atanasiota shuc llactaman carcúsh
cacharcacuna, pay Diospac yachachishcata misangaraicu; shi-
nallatac tauca shucunata [mártires] angúsh, chugrúsh, huar-
cushpa, sipishpa, causaita quichurcacuna, Jesucristopac ya-
chachishcata catishcaraicu. Tucuy cay alli causac runacuna-
manta [santos] maicancunaca, uchillalla juchapi, mana jatun-
pi urmasheca huasha, shunguhuan nanarishpa, pay Diospac
cachasheca llaquicunata chasquiccarca.

Caita yuyasheca huashapi, ñimácha pay Dios Churi-Ru-
na tucushcamanta nishun? Paimi, paipac llaquicunahuan,
quiquin huañuihuanpish, ñucanchieta quishpichishca; Paimi
ñucanchieta imashina causana canchie yachachishca; Paimi
Jahua-Pachapi tiacuc Yayapac quiquin munaita cay pacha-
pi rurrásh catirca; ashunpish, Pilatospac munaiquita pacta-
chirca. Shinacapi, cay millay—juez nishca—jucha illac, Su-
mac Jesusman, nirca: cambac causay ñuca maquipimi; qui-
chusha nicpica quichuimanmi. Pay Jesusca cutichircami: chas-
catami; cambac maquipimi cani, munashcata rurailla: shinac-
pipish, mana pay Dios, ñuca quiquin Yaya rurrachun saqui-
pi, mana imata rurranguimancho.

Cuyasheca churicunalla: ricuichicyari imashinami pay Apun-
chic Jesucristopac yachachishcata, Mamanchic Iglésiapish ya-
chachishpa catin: apuyuc runacunata, apupac nishca, cachash-
ca, camachishcatapish, alli caepica, cushilla rurraichic, Dios-
pac munashcata shina. Shinapish, icha nirinman: ?mana alli
—apu—caepica, mana rurraratac rurrachun cachacpi, imata-
mi tucushun? Chaipica, allimanta paicunaman chayarishun;
ñimapac? paicunapac mana alli camachishcacunata anchuchi-
chun mañangapag; chasna mana shinacpi, apuhuan churarin-

manchic. Chacna churarinaca, millaimi. Mamanchic Iglesiaca
tucuy masna paipac huahuacunaman ninmi: yayaca imata-
pish cachun sinchi, piña, millay, churica painhuan mana
churaringachu: yayaca, yayami.

Apuca [la Autoridad) Diospac apuyachishcata cungac-
pipish, mara apupac ñaupapi jatarinachu. Chasnami Santo
Tomaspac quilleashcacunapi huillacun. Ñucapish, paita catish-
pa, concunaman ninmi: ama ima *quipacunahuan* huasimanta
cayanacuichicchu; ama ima *caspi*, *huaracata* pushashpa, min-
ganacushpa, cunanmantapacha purichicchu. Casna runacunata,
Pay Dios piñashca ñahuihuan ricush cainangami.

Ñucapac nishcata uyaichilla: ama rupac shungu caichicchu;
pay Apunchic Jesucristoca mana piñac, mana rupac sòungu-
cha. Ñaupapi alli causasheca runacunapish (los Santos) Paita ca-
tingaraicu, shinash, Paiman ricchac tucurca. Ñucanchicpish shi-
nashunmi: chasnami Paica ñucanchieta ashunpish cuyanga, cu-
yashpaca, imashinami, (manarac Jahua-Pachaman rina pun-
zhapi chayashecapi), Apostolecunata uyachirca, ñucanchieta-
pish uyachinga: *casí*, *casillata charirichic*: *cay jatun ca-
sitami concunaman cuni*; Pacta cay ñuca cushcata imaman-
ta chingachinguichiman! Chay Santo Job purishpashina,
pay shinallatac Jahua-Pachata pactarina tucun. Ima llaquipish
shamuchur, ama alma huahuata ucu-pachaman cay Apu (Au-
toridad) carcusha nichun,—alma huahuamanta, Santa Re-
ligionta, quichushpa.—[Caicari jatun llaqui, caimi millay,
caitacmi ama rurrachun. punzha, punzhanta, caparish catishun
huañuna punzha chayachuncama!

Shinaca, ñucanchic Apunchic Jesucristopi cuyasheca chu-
ricunalla: tucuy caita alli yuyasheca quipa, ashunpish paita
ñucanchic juchacunahuan nanachishca jahua, piñachichina
rendica, isheay maquihuan mañashun: Pay, ñucanchihuapac-
ta causachun: Pay, ama ñucanchic cushumanta raquirichun:
Paipac jatun cushca casita huacaichispa catingapag.

Tucuy ñucapac nishcata yuyaipi charichilla: Apucunapac
(autoridades) nishcapi shuyaichi; nishcataca mana paquin-

gacunachu. *Tenientecunaca*, mana cancupac charishcata, ima allpa, ima chagra, ima huallpa, ima huallpa rurru, ima cuy-huahua, ashunpish quinquin churi, ima shuccunapish yupash cantingachu. Chasnami mushue quillcapi (Boletín N° 1) huillashpa tiacun. Chasnami Nucallata, Cuencapi causacunapish ishca y ñahuihuan alli ricushcanchic. Nuca quiquinllata, chasna quillcapi churachun, Jesucristopi may Nuca cuyashca runacunalla, maitami mañashcani.

Chasnaca, imata cancupa mañasha ñicpica Nucaman huillachic; mana cecpica, Taita Curacunaman. Nucallata Señor Gobernadorman cancupamanta rimashpa cusha: Paipish, Nucahuan, Nucapish Paihuan, shue shimillapimi saquirishcanchic. Cunamantapacha ama ima macanacuyupi yuyaita churaichichu. Chaita rurrana randica, Apucunapac (Autoridades), Taita Curacunapac, allpayuc amucunapapish (patrones), rurrachun nishcata rurraichi. Ashunpish cancupapura cuyanacuichic imashinami pay Diosca ñucanchicta cuyan.

Ñallami Agosto quillaca chayamun, ashallata shuyaichic: chay quillapimi Quitupi, tucuy Ecuador llactacunamanta, alli shungu, jatun yachaccuna (Legisladores) tandarinata charin; cay shamuc Mayo quillapi acllashca quipa. Chaicunata acllana punzhacunapi, cancupallatac, ishcai ñahuihuan, ashun allicuna cashcata acllana canguichic.

Maitami tucuy Nucapac cuyashca huaccha runacunata, casillata causashpa catichun, alli rigrata jahuapi churashpa, Dios Yayapac †, Dios Churipac †, Dios Espirito-Santopac †, shutipimi, Nuca Yaya shunguhuan santa bendicionta cunimi.

Shamuc Domingo punzhapi, tucuy cay Quillcapi tiashcata, Misa uyaccunaman, Taita Curacuna huillachun patanchishcata yachachishpa.

Santa Anapac Cuenca Ciudadpi, Abril iscunniqui punzhapi, huaranga iscun pasac ishcai chungu huatapac.—Nuca quiquin maquihuan quillcashca.

† DANIEL,
Cuencapac jatun Michic.

ISAAC A. ULLOA,
Jatun Michipac huillashcacunata huacaichic.

Indice

- Devenida Varias relaciones
- José Rafael Brizaga — Antonio Bonero
→ FALTA
- Documento de Oro Constitución de Quito
Para la Historia —
- El Comandante Gral. Antonio Vega Muro
y sus acusadores. FALTA —
- Sancti Spiritus y Salazar — Las Batallas de
Chonillos y Miraflores —
- Estudios Históricos por Desiderio Calisto
Ecuador y Perú. —
- Juicios, sobre la "Luz del Pueblo"
Manuel J. Calle — Ojo por Ojo.
Reputación honrosa — 1852 FALTA —
- Cuencapac jatun Michi —
por el Dr. Daniel Hermida.